



**KIMITOÖNS KOMMUN  
KEMIÖNSAAREN KUNTA**

**SVARTNÄS STRANDEDETALJPLAN OCH ÄNDRING 2  
AV STRANDEDETALJPLANEN FÖR KORTFLADAHOL-  
MARNA**

**SVARTNÄSIN RANTA-ASEMAKAAVA JA KORTFLADA-  
HOLMARNAN RANTA-ASEMAKAAVAN MUUTOS 2**

**Program för deltagande och bedömning  
Osallistumis- ja arvointisuunnitelma**



**16.3.2023**

**Nosto Consulting Oy**

Programmet för deltagande och bedömning beskriver stranddetaljplanens mål och hur förfarandet för utarbetandet och planeringen fortskridet. Programmet för deltagande och bedömning innehåller också basinformation om planområdet.

Osallistumis- ja arvointisuunnitelma kuvailee ranta-asemakaavan tavoitteet sekä sen, miten laatimis- ja suunnittelumenettely etenee. Osallistumis- ja arvointisuunnitelma sisältää myös perustiedot kaava-alueesta.

## 1. Planeringsområde / Suunnittelualue

### Identifikationsuppgifter / Tunnistetiedot

Planområdet består av fastigheterna 322-539-1-46 FLADA III och 322-498-1-5 Svartnäs.

Planområdets areal uppgår sammanlagt till ca 2,36 hektar. Den verkliga strandlinjen är sammanlagt ca 328 meter och den omräknade strandlinjen är ca 270 meter.

Kaava-alue muodostuu kiinteistöistä 322-539-1-46 FLADA III ja 322-498-1-5 Svartnäs.

Kaava-alueen pinta-ala on yhteensä noin 2,36 hehtaaria. Todellista rantaviivaa kaava-alueella on yhteensä noin 328 metriä, ja muunnettua rantavii- vaa noin 270 metriä.

### Planområdets läge / Kaava-alueen sijainti

Planområdena är belägna på Kimitoön; i Kaxkäla i Dragsfjärd samt i Västanfjärd. Kaxkäla planområde finns i Svartnäs ca 37 mot sydväst från Kimito centrum. Det finns en fast vägförbindelse till området. Västanfjärds planområde ligger på Kortfladaholmarna och till dem finns ingen vägförbindelse.

Kaava-alueet sijaitsevat Kemiönsaarella, Dragsfjärdin Kaxkällassa sekä Västanfjärdissä. Kaxkälan kaava-alue sijaitsee Svartnässä noin 37 kilometriä Kemiönsaaren keskustasta lounaaseen. Alueelle on kiinteä tieyhteys. Västanfjärdin kaava-alue sijaitsee Kortfladaholmarnassa, eikä alueelle ole tieyhteyttä.

Planområdets ungefärliga läge på kartan / Kaava-alueiden suurpiirteinen sijainti kartalla:



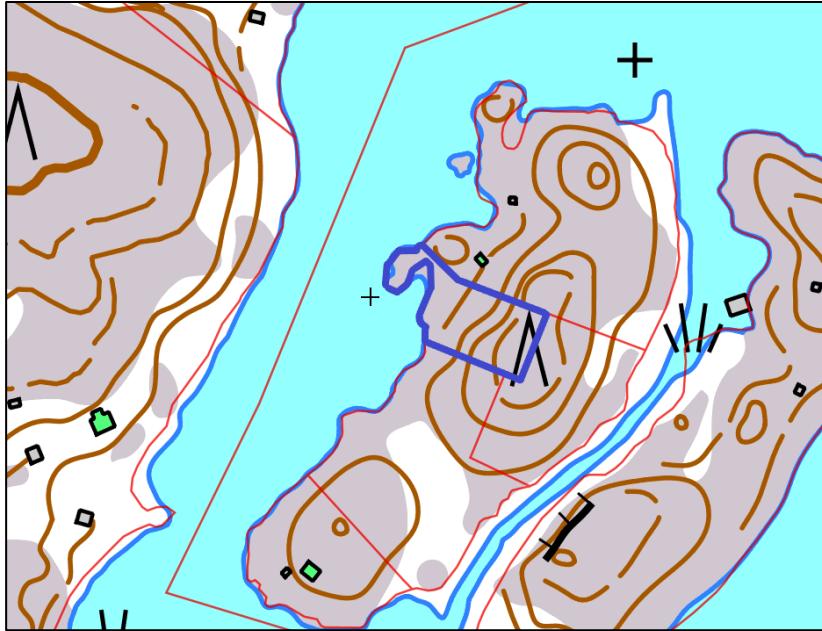
Källa: Lantmäteriverkets bakgrundskartserie, ©LMV

Lähde: Maanmittauslaitoksen taustakarttasarja. ©MML

Planområdets riktgivande gräns (med blått) /Kaava-alueen ohjeellinen rajaus (sinisellä):



Svartnäs planeringsområde / Svartnäsin suunnittelalue



Kortfladaholmarnas planeringsområde / Kortfladaholmarnan suunnittelalue

Avgränsningen på ett flygfoto / Rajaus ilmakuvassa:



Svartnäs planeringsområde / Svartnäsin suunnittelalue



Kortfladaholmarnas planeringsområde / Kortfladaholmarnan suunnittelalue

Källa: Fastighetsdatatjänsten, kartutdrag. ©LMV

Lähde: Kiinteistötietopalvelu, karttaote. ©MML

## 2. Utgångspunkter och mål för planeringen / Suunnittelun lähtökohdat ja tavoitteet

### 2.1 Utgångspunkter / Lähtökohdat

#### Naturmiljö / Luonnonympäristö

Västanfjärds planeringsområde består av barrskogsdominerad hällmark i naturligt tillstånd, präglad av branta klippor. Svartnäs planeringsområde är i huvudsak obebyggd terräng.

Markgrunden på Kortfladaholmarna är berg. I Svartnäs planeringsområde är jordmånen blandad och den huvudsakliga jordarten har inte utretts. (Källa: gtkdata.gtk.fi/maankamara).

Västanfjärdissä suunnittelalue on jyrkkärinteistä ja kallioista, luonnontilaista ja havuvaltaista saariston metsämaastoa. Svartnässä suunnittelalue on pääosin rakentamatonta metsämaastoa.

Kortfladaholmarnassa maaperä on kalliomaata. Svartnäsin suunnittelalueella maaperä on sekalajitteista, eikä päälajitetta ole selvitetty. (Lähde: gtkdata.gtk.fi/maankamara).

#### Den byggda miljön / Rakennettu ympäristö

Planeringsområdena är i huvudsak obebyggda. Enligt byggnads- och lägenhetsregistret (RHR) finns det en ekonomibyggnad på fastigheten i Svartnäs planeringsområde. I närheten av planeringsområdena finns främst fritidsbebyggelse. Nära Svartnäs planeringsområde finns även färjfästet för trafiken till Högsåra (ca 150 m).

Suunnittelalueet ovat pääosin rakentamattomia. Svartnäsin suunnittelalueen kiinteistöllä sijaitsee rakennus- ja huoneistorekisterin (RHR) mukaan yksi talousrakennus. Suunnittelalueiden lähiympäristöissä sijaitsee pääosin loma-asutusta. Svartnäsin suunnittelalueen läheisyydessä (n. 150 m) sijaitsee myös Högsåraan liikennöivän lautan satama.

#### Riksomfattande mål för områdesanvändningen / Valtakunnalliset alueidenkäyttötavoitteet

Statsrådet fattade beslut om de riksomfattande målen för områdesanvändningen 14.12.2017. Genom beslutet ersatte statsrådet beslutet om de riksomfattande mål för områdesanvändningen som hade fattats 2000 och justerats 2008. Det nya beslutet trädde i kraft 1.4.2018.

Av de nya riksomfattande målen för områdesanvändningen berörs projektet åtminstone av följande:

#### En livskraftig natur- och kulturmiljö samt natur tillgångar

- Bevarandet av områden och ekologiska förbindelser som är värdefulla med tanke på naturens mångfald främjas.
- Det sörjs för att det finns tillräckligt med områden som lämpar sig för rekreation samt för att nätverket av grönområden består.

Valtioneuvosto päätti valtakunnallista alueidenkäyttötavoitteista 14.12.2017. Päätöksellä valtioneuvosto korvasi valtioneuvoston vuonna 2000 tekemän ja 2008 tarkistaman päätöksen valtakunnallista alueidenkäyttötavoitteista. Päätös tuli voimaan 1.4.2018.

Kaavahanketta koskevat uusista valtakunnallista alueidenkäyttötavoitteista ainakin seuraavat:

#### Elinvoimainen luonto- ja kulttuuriympäristö sekä luonnonvarat

- Edistetään luonnon monimuotoisuuden kannalta arvokkaiden alueiden ja ekologisten yhteyksien säilymistä.
- Huolehditaan virkistyskäyttöön soveltuviens alueiden riittävyydestä sekä viheralueverkoston jatkuvuudesta.

#### Landskapsplan / Maakuntakaava

Kimitööns kommun: Stranddetaljplan för Svartnäs och ändring 2 av stranddetaljplanen för Kortfladaholmarna

Kemiönsaaren kunta: Svartnäsin ranta-asemakaava ja Kortfladaholmarnan ranta-asemakaavan muutos 2  
Program för deltagande och bedömning / Osallistumis- ja arvointisuunnitelma 16.3.2023

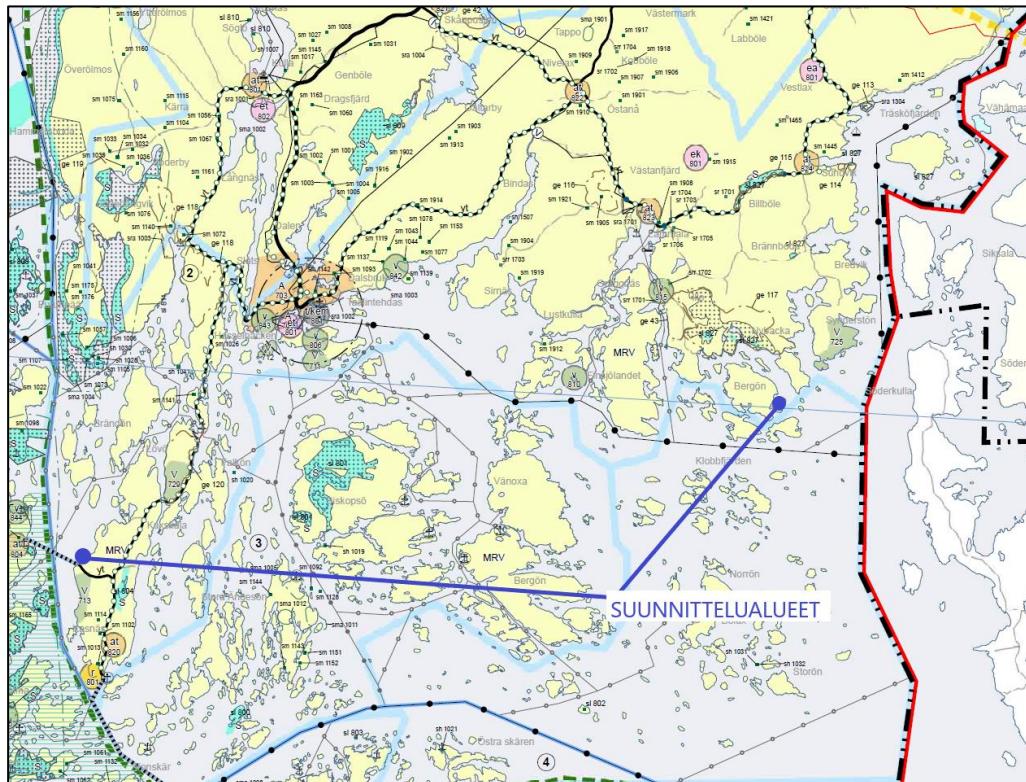
Miljöministeriet fastställde landskapsplanen för Egentliga Finland 20.3.2013.

I landskapsplanen är planeringsområdet ett jord- och skogsdominerat område som har ett speciellt utvecklingsbehov beträffande rekreation och turism (MRV).

Ympäristöministeriö on vahvistanut 20.3.2013 Varsinais-Suomen maakuntakaavan.

Suunnittelalueet ovat maakuntakaavassa maa- ja metsätalousvaltaista aluetta, jolla on erityisiä matkailun ja virkistyksen kehittämistarpeita (MRV).

Planområdets ungefärliga läge i landskapsplanen / Kaava-alueiden suurpiirteinen sijainti maakuntakaavassa:



Källa: Landskapsplanekarta

Lähde: Maakuntakaavakartta.

Kimitööns kommun: Stranddetaljplan för Svartnäs och ändring 2 av stranddetaljplanen för Kortfladaholmarna

Kemiönsaaren kunta: Svartnäsin ranta-asemakaava ja Kortfladaholmarnan ranta-asemakaavan muutos 2  
Program för deltagande och bedömning / Osallistumis- ja arvointisuunnitelma 16.3.2023

MRV

**MAA- JA METSÄTALOUS- / RETKEILY- / VIRKISTYSALUE**

Maa- ja metsätaloustaitainen alue, jolla on erityisiä matkailun ja virkistyskehittämistarpeita. Alueita voidaan osoittaa maa- ja metsätalouden lisäksi loma-asumiseen ja matkailutuominnolle. Alueita voidaan käyttää myös jokamiehenoikeuden mukaisesti ulkoiluun ja retkeilyyn sekä harkitusti haja-asutusluonteiseen pysyvään asutukseen.

**SUUNNITTELUMÄÄRÄYS:**

Olemassa olevien alueiden täydennyskseksi ja laajennukseksi voidaan yksityiskohtaisemmassa suunnittelussa osoittaa pääasiallista käyttötarkoista kohtuuttomasti haittaamatta loma-asutusta, matkailua ja virkistyskäyttöä palvelevia toimintoja, sekä maisema- ja ympäristönäkökohdat huomioon ottaen mm. utta pysyvä asumista ja, erityislainsäädännön ohjaamana, myös muita toimintoja.

**JORD- OCH SKOGSBRUKS- / FRILUFTS- / REKREATIONSOMRÅDE**

Jord- och skogsbruksdominerat område som har ett speciellt utvecklingsbehov beträffande rekreation och turism. Utöver jord- och skogsbruk kan områdena anvisas för fritidsboende och för turism- och friluftsverksamhet. Områden kan även utnyttjas för både friluftsliv och som strövområden enligt allmänsrätten och begränsat för fast bosättning av glesbebryggelekarakter.

**PLANERINGSBESTÄMMELSE:**

Som komplettering och utvidgning till de existerande områdena kan man i den mer detaljerade planeringen anvisa utan att orimligt skada huvudsakligen användningssyfte eller de aktiviteter som beträffar fritidsbosättningen, turismen och rekreationsanvändningen, samt med landskaps- och miljöaspekter i beaktande, bl.a. ny permanent bosättning och, enligt speciallagstiftning, även andra aktiviteter.

Planeringsområdet hör till delområde 2 för dimensioneringen av fritidsbebyggelse, dvs. 5-7 fbe/km och 40% fri strand.

Suunnittelualueet kuuluvat loma-asutuksen mitoitukseen osa-alueeseen 2, eli 5-7 lay/km ja 40 % vapaata rantaa.

②

**5-7 lay/km, vapaata rantaa 40 %  
5-7 fbe/km, fri strand 40 %**

**PLANERINGSBESTÄMMELSE:**

För varje delområde kan anvisas det antal bygplatser per strandkilometer som anvisats i samband med zonbeteckningen. Den kvarstående omfattningen obebyggd strand får inte underskrida den procentandel av den totala strandlinjen som anvisats i samband med områdesbeteckningen. Det slutliga antalet bygplatser bestäms i en mer detaljerad plan, utgående från strandens beskaffenhet och de egenskaper som hänför sig till byggmöjligheterna.

**SUUNNITTELUMÄÄRÄYS:**

Kullekin osa-alueelle voidaan osoittaa vyöhyketunnusen yhteydessä osoitettu määrä rakennuspaikkoja rantakilometriä kohden. Rakentamattomaksi jäävän rannan määrä ei saa alittaa aluetunnusen yhteydessä osoitettua prosenttiosuutta kokonaishantavuudesta. Lopullinen rakennuspaikkojen lukumäärä määräytyy yksityiskohtaisemmassa kaavassa rannan laatuun ja rakennettavuuteen liittyvien ominaisuuksien perusteella.

**Egentliga Finlands etapplandskapsplanen för tätorternas markanvändning, service och trafik/ Varsinais-Suomen taajamien maankäytön, palveluiden ja liikenteen vaihemaakuntakaava**

Etapplandskapsplanen för tätorternas markanvändning, service och trafik i Egentliga Finland godkändes 11.6.2018, och hela planen trädde i kraft 6.7.2020 genom högsta förvaltningsdomstolens beslut. Etapplandskapsplanen har inga beteckningar i planområdena.

Varsinais-Suomen taajamien maankäytön, palveluiden ja liikenteen vaihemaakuntakaava on hyväksytty 11.6.2018, ja kaava on tullut kaikilla osin voimaan korkeimman hallinto-oikeuden päätöksellä 6.7.2020. Kaava-aluille ei kohdistu merkintöjä vaihemaakuntakaavassa.

**Egentliga Finlands etapplandskapsplan för naturvärden och -resurser / Varsinais-Suomen luonnonarvojen ja -varojen vaihemaakuntakaava**

Landskapsfullmäktige godkände Egentliga Finlands etapplandskapsplan för naturvärden och -resurser 14.6.2021. Landskapsstyrelsen bestämde på sitt sammanträde 13.9.2021 att planen ska träda i kraft med stöd av 201 § i markanvändnings- och bygglagen.

I etapplandskapsplanen är planeringsområdet ett jord- och skogsdominerat område som har ett speciellt utvecklingsbehov beträffande rekreation och turism (MRV).

Den gällande etapplandskapsplanen upphäver och ersätter beteckningarna V, R, S, M, områdesreserveringen MRV och objektsbeteckningarna v, r, och s i den gällande landskapsplanen.

Dessutom har Svartnäs planeringsområde en objektsbeteckning som gäller turism, friluftsliv och rekreation. Planerna och åtgärderna ska vara långsiktiga åtgärder som stöder åretruntaktiviteter och näringar samt drar fördel av områdenas särdrag. Planerna och åtgärderna ska också främja områdets verksamheter och tillgänglighet på ett ekologiskt, socialt och ekonomiskt hållbart sätt.

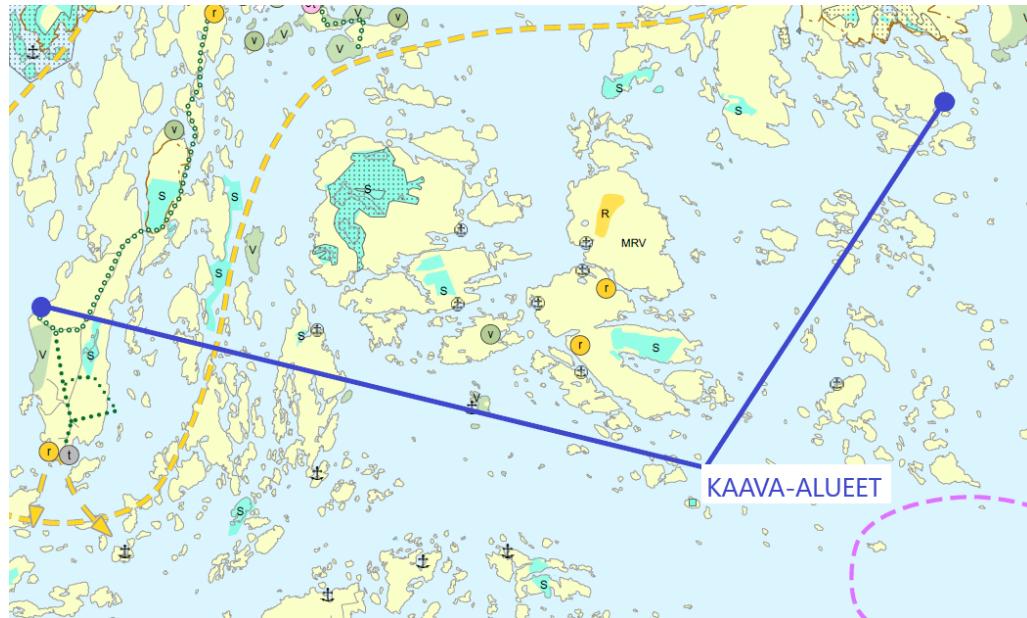
Maakuntavaltuusto hyväksyi Varsinais-Suomen luonnonarvojen ja -varojen vaihemaaakkuntaavan 14.6.2021. Maakuntahallitus määräsi kokouksessaan 13.9.2021 kaavan tulemaan voimaan maankäyttö- ja rakennuslain 201 §:n nojalla.

Suunnittelalueet ovat vaihemaaakkuntaavassa maa- ja metsätalousvaltaista aluetta, jolla on erityisiä matkailun ja virkistyksen kehittämistarpeita (MRV).

Voimassa oleva vaihemaaakkuntaava kumoaa ja korvaa voimassa olevan maakuntakaavan V, R, S, M, MRV-aluevaraus ja v,r,s-kohdemerkinnät.

Lisäksi Svartnäsin suunnittelalueutta koskee matkailuin, retkeilyn ja virkistyksen kehittämisen kohdealueen merkintä. Suunnitelmien ja toimenpiteiden tulee olla pitkäjänteisiä, ympäristötilaista toimintoja ja elinkeinoja tukevia sekä alueiden ominaispiirteitä hyödyntäviä ja niiden on edistettävä kohdealueen toimintoja ja saavutettavuutta ekologisesti, sosiaalisesti ja taloudellisesti kestävällä tavalla.

**Planeringsområdenas läge i etapplandskapsplanen /Suunnittelalueiden sijainti vähemaakuntaavassa:**



**MÅLOMRÄDE FÖR UTVECKLING AV TURISM, FRILUFTSLIV OCH REKREATION**

På nationell, landskaps- eller regional nivå betydande målområde för utveckling av turism, friluftsliv och rekreation

**PLANERINGSBESTÄMMELSE:**

Planerna och åtgärderna ska vara långsiktiga funktioner som sker året om samt stödjer näringarna och utnyttjar områdenas särdrag. Dessutom ska de främja funktionerna på och näbarheten av målområdet för utveckling på ett ekologiskt, socialt och ekonomiskt hållbart sätt.

På Kasnäs-Tykö, Velhonvesi och Skärgårdens ringväg samt andra motsvarande målområden för utveckling bör det utvecklas attraktiva och trygga förutsättningar för cykel- och gångtrafik.

**MATKAILUN, RETKEILYN JA VIRKISTYKSEN KEHITTÄMISEN KOHDEALUE**

Valtakunnallisesti, maakunnallisesti tai seudullisesti merkittävä matkailun, retkeilyn ja virkistyksen kehittämisen kohdealue

**SUUNNITTELUMÄÄRÄYS:**

Suunnitelmiin ja toimenpiteiden tulee olla pitkäjänteisiä, ympäristötuotisia toimintoja ja elinkeinoja tukevia sekä alueiden ominaispiirteitä hyödyntäviä, ja niiden on edistettävä kehittämisen kohdealueen toimintoja ja saavutettavuutta ekologisesti, sosiaalisesti ja taloudellisesti kestävällä tavalla.

Kasnäs-Teijon, Velhonveden ja Saariston rengastien ja muilla vastaavilla kehittämisen kohdealueilla tulee kehittää vetovoimaisia ja turvallisia pyöräilyä ja kävelyn edellytyksiä

**MRV**

**JORD- OCH SKOGSBRUKS- /FRILUFTSLIVS- /REKREATIONSOMRÄDE**

Jord- och skogsbruksdominerat område med särskilda utvecklingsbehov för turism och rekreation. Områdena kan förutom för jord- och skogsbruk anvisas för fritidsbebyggelse och turismverksamhet. Områdena kan enligt prövning även användas för fast bosättning av glesbygdsläckande typ.

**PLANERINGSBESTÄMMELSE:**

Som komplettering och utvidgning till de existerande områdena kan man i den mer detaljerade planeringen anvisa, utan att oskäligt skada det huvudsakliga användningssyftet, funktioner som tjänar fritidsbebyggelsen, turism och rekreationsbruk, samt med beaktande av landskaps- och miljö-sympunkterna, bl.a. ny permanent bosättning och, styrd av speciallagstiftning, även andra aktiviteter.

## MRV

**MAA- JA METSÄTALOUS- / RETKEILY- / VIRKISTYSalue**  
 Maa- ja metsätaloustaitainen alue, jolla on erityisiä matkailun ja virkistyksen kehittämistarpeita. Alueita voidaan osoittaa maa- ja metsätalouden lisäksi loma-asiin ja matkailutoiminnolle. Alueita voidaan käyttää myös harkitusti haja-asutusluonteiseen pysyvään asutukseen.

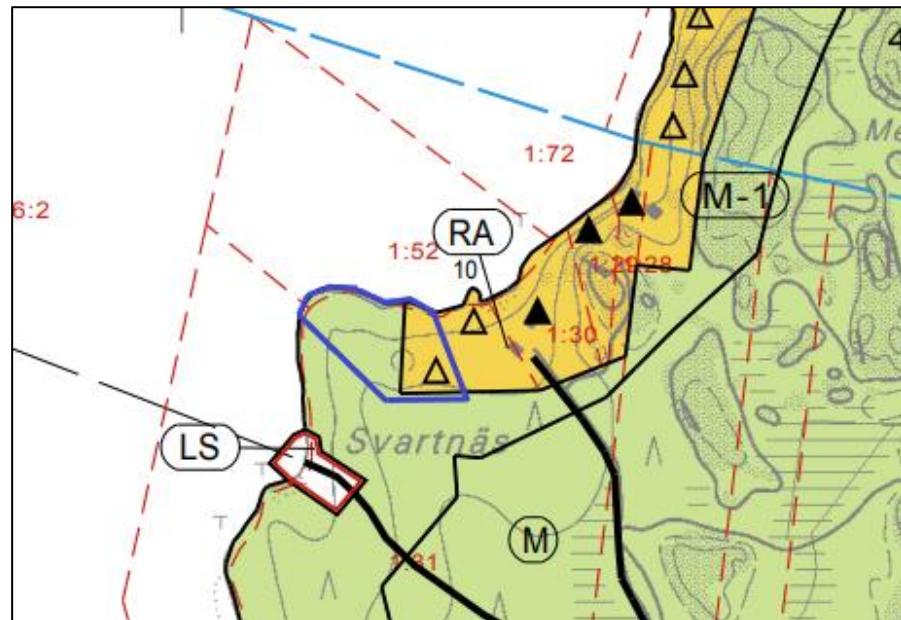
**SUUNNITTELUMÄÄRÄYS:**  
 Olemassa olevien alueiden täydennyskseksi ja laajennuskseksi voidaan yksityiskohtaisemmassa suunnittelussa osoittaa pääasiallista käyttötarkoitusta kohtuuttomasti haittaamatta loma-asiasta, matkailua ja virkistyskäytööä palvelevia toimintoja, sekä maisema- ja ympäristönäkökohtat huomioiden ottaen mm. uutta pysyvää asumista ja, erityislainsäädännön ohjaamana, myös muita toimintoja.

Generalplan / Yleiskaava

Stranddelgeneralplanen för Dragsfjärds västra skärgård, godkänd 1.4.2003, är i kraft i Svartnäs planeringsområde. För Kortfladaholmarna finns ingen gällande generalplan

Svartnässä suunnittelualueella on voimassa 1.4.2003 hyväksytty Dragsfjärdin läntisen saariston rantaosayleiskaava. Kortfladaholmarnassa ei ole voimassa olevaa yleiskaavaa.

Planområdets ungefärliga läge i strandgeneralplanen / Kaava-alueen suurpiirteinen sijainti rantayleiskaavassa:



Lähde: Dragsfjärdin läntisen saariston rantaosayleiskaavakartta

Kimitööns kommun: Stranddetaljplan för Svartnäs och ändring 2 av stranddetaljplanen för Kortfladaholmarna

Kemiönsaaren kunta: Svartnäsin ranta-asemakaava ja Kortfladaholmarnan ranta-asemakaavan muutos 2  
Program för deltagande och bedömning / Osallistumis- ja arvointisuunnitelma 16.3.2023

RA

## OMRÅDE FÖR FRITIDSBOSTÄDER.

Siffran anger högsta tillåtna antal fritidsbyggnadsplatser på området.

På var byggnadsplats får byggas en fritidsbostad och en bastu, med en sammanlagd våningsyta om högst 120 m<sup>2</sup> då terrängen medger det. En del av bostaden kan förverkligas som en separat gäststuga, högst 25 m<sup>2</sup> vy. Högsta tillåtna våningsytan för en separat bastubyggnad är 25 m<sup>2</sup>. Därtill får byggas en uppvärmd separat förrådsbyggnad om högst 40 m<sup>2</sup> vy.

Byggnaderna på byggnadsplatsen bör bilda en enhetlig gårdsgrupp så, att byggnaderna placeras på högst 40 meters avstånd från varandra. En bastu om högst 25 m<sup>2</sup> våningsyta kan, ifall det finns synnerliga terrängmässiga skäl, placeras även på ett längre avstånd från gårdsplanen.

Byggnaderna bör placeras minst 20 meter från strandlinjen. En bastu- eller förrådsbyggnad om högst 25 m<sup>2</sup> våningsyta får, ifall terrängen och växtligheten det medger, byggas närmare, dock minst 10 meter från strandlinjen.

Nybyggnader bör omsorgsfullt anpassas till landskapet samt till befintliga byggnadsbeståndet.

Båthus får inte byggas på området i anslutning till fritidsbebyggelse.

RA

## LOMA-ASUNTOALUE.

Numero osoittaa rakennuspaikkojen sallitun enimäismäärän alueella.

Kullekin rakennuspaikalle saa rakentaa yhden loma-asunnon ja yhden saunan, joiden yhteenlaskettu enimäiskerrosvaara on maaston sallissa 120 m<sup>2</sup>. Osan loma-asunnoista voi toteuttaa yhtenä erillisänä, korkeintaan 25 m<sup>2</sup> suuruisena vierasmajana. Erilisen saunaarakennuksen enimäiskerrosvaara on 25 m<sup>2</sup>. Lisäksi saa rakentaa yhden erillisen, enintään 40 m<sup>2</sup> suuruisen lämmittämätön varastorakennuksen.

Rakennuspaikan rakennusten tulee muodostaa yksi yhtenäinen pihapiiri siten, että rakennukset sijoittuvat enintään 40 metrin päähän toisistaan. Enintään 25 m<sup>2</sup> suuruisen saunan voi maaston erityisesti vaatiessa sijoittaa myös kauemmaksi pihapiristä.

Rakennukset tulee sijoittaa vähintään 20 m päähän rantavilvasta. Enintään 25 m<sup>2</sup> suuruisen sauna- tai varistorakennuksen saa maaston ja kasvillisuuden sallissa rakentaa lähemmäksi, kuitenkin vähintään 10 m päähän rantavilvasta.

Uudisrakennukset tulee sovittaa huolellisesti maisemaan ja niiden tulee sopeutua olemassa olevaan rakennuskantaan.

Alueelle ei saa loma-asuntojen yhteyteen rakentaa venevajaa.

M-1

## JORD- OCH SKOGSBRUKSDOMINERAT OMRÅDE.

På området tillåts endast byggnade i anslutning till jord- och skogsbruk eller fiskeri, dock inte bostadsbyggnade. Byggnade av strandbastu är tillåtet om det har anvisats med särskild planebeteckning.

Områdets bostadsbyggnadsrätt har markägarvis överförts till RA-, RM-, AO-, AM-, AT- eller T-områdena om det har varit möjligt med hänsyn till terräng och landskap.

M-1

## MAA- JA METSÄTALOUSVALTAINEN ALUE.

Alueella sallitaan ainoastaan maa- ja metsätaloutta tai kalastuselinkeinoa palveleva muu kuin asuinrakentaminen sekä erikseen merkinnällä osoitetun rantaauvan rakentaminen.

Alueen loma- ja asuinrakennusoikeus on maanomistajakohtaisesti siirretty RA-, RM-, AO-, AM-, AT- tai T-alueille, mikäli se maaston tai maiseman puolesta on ollut mahdollista.

## ALLMÄN BESTÄMMELSE:

Kommunen kan bevilja byggnadslov för byggnad på denna generalplan anvisade byggnadsplatser för reservationer RA, AO, AM, RM och PY.

Siffran under SL-, SM- och SR-beteckningarna hänvisar till skilda skyddsområdesföreteckningar.

Nybyggnader bör omsorgsfullt anpassas till landskapet samt till befintliga byggnadsbeståndet.

## UNDANTAGSBESTÄMMELSER:

Av terrängmässiga eller annars vägande skäl kan på RA-området den till totalbyggnadsrädden om 120 m<sup>2</sup> våningsyta räknade separata bastubyggnaden och gäststugan förverkligas även som en byggnad om högst 45 m<sup>2</sup> våningsyta.

Före år 1940 uppförd byggnad, som representerar traditionell byggnadsstil eller som annars är kulturhistoriskt värdefull får på RA-området bevaras och iståndsättas stilensligt oavsett den i planen anvisade byggnadsrädden och övriga planebestämmelser. Sådana byggnader kan med särskilda skäl även utvidgas under förutsättning, att tillbyggandet inte minskar på byggnadens historiska värde. Tillbyggnadsdelen räknas i områdets byggnadsrädd sálundu, att den ersätter den separata gäststugan. Tillbyggnaden får vara högst 25 m<sup>2</sup> vy eller högst hälften av den gamla byggnadens våningsyta.

Kimitööns kommun: Stranddetaljplan för Svartnäs och ändring 2 av stranddetaljplanen för Kortfladaholmarna

Kemiönsaaren kunta: Svartnäsin ranta-asemakaava ja Kortfladaholmarnan ranta-asemakaavan muutos 2  
Program för deltagande och bedömning / Osallistumis- ja arvointisuunnitelma 16.3.2023

**YLEISMÄÄRÄYKSIÄ:**

Kunta voi myöntää rakennusluvan tässä yleiskaavassa osoitettujen RA-, AO-, AM-, RM- ja PY-aluevarausten mukaisille rakennuspaikoille.

Numerot SL-, SM- ja SR-merkintöjen alla viitataan erillisin suojealuealueisiin.

Uudisrakennukset tulee sovittaa huolellisesti maisemaan ja niiden tulee sopeutua olemassa olevaan rakennuskantaan.

**POIKKEUSMÄÄRÄYKSIÄ:**

Maastollisista tai muuten perustelluista syistä voi RA-alueen 120 m<sup>2</sup> kokonaisrakennusoikeuteen laskettavan erillisen saunan ja vierasmajan toteuttaa myös yhtenä enintään 45 m<sup>2</sup> suuruisena rakennuksena.

Perinteistä rakennustyyliä edustavan tai kulttuurihistoriallisesti muuten arvokkaan, ennen vuotta 1940 rakennetun rakennuksen saa RA-alueella säälyttää ja kunnostaa rakennuksen tyylilin sopivalla tavalla kaavassa osoitetusta rakennusoikeudesta ja muista kaavamääräyksistä riippumatta. Tällaisia rakennuksia voi erityisistä syistä myös laajentaa edellyttääen, että lisärakentaminen ei heikenna rakennuksen historiallista arvoa. Laajennusosa lasketaan alueen rakennusoikeuteen sitten, että se korvaa erillisen vierasmajan. Laajennus saa olla kooltaan enintään 25 m<sup>2</sup> tai enintään puolet vanhan rakennuksen kerrosalasta.

En ändring av stranddelgeneralplanen för Dragsfjärds västra skärgård är på gång i Svartnäs planeringsområde. Programmet för deltagande och bedömning beträffande denna planändring var framlagt offentligt 5.9–5.10.2019. Enligt programmet för deltagande och bedömning är målet med planändringen att uppdatera stranddelgeneralplanen för Dragsfjärds västra skärgård som utarbetades för ca 20 år sedan, så att den motsvarar gällande lagstiftning och tillgodosser dagens behov. Stranddelgeneralplanen ändras så att den blir jämställd i förhållande till kommunens andra gällande strandgeneralplaner.

Svartnäsin suunnittelalueella on vireillä Dragsfjärdin läntisen saariston rantaosayleiskaavan muutos, jonka osallistumis- ja arvointisuunnitelma on ollut nähtävillä 5.9.–5.10.2019. Osallistumis- ja arvointisuunnitelman muukaan kaavamuutoksen tavoitteena on tarkistaa noin 20 vuotta sitten laadittu Dragsfjärdin läntisen saariston rantaosayleiskaava vastaamaan nykyistä lainsäädäntöä ja nykyisiä tarpeita. Rantaosayleiskaava päivitetään yhdenvertaiseksi verrattuna kunnan muihin voimassa oleviin rantayleiskaivoihin.

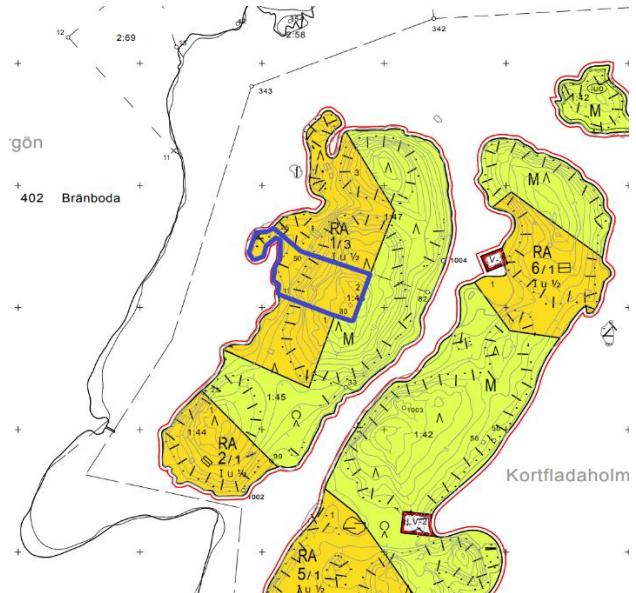
**Stranddetaljplan / Ranta-asemakaava**

Det finns ingen gällande stranddetaljplan i Svartnäs planeringsområde. På Kortfladaholmarna gäller en ändring av stranddetaljplanen för Kortfladaholmarna (godkänd 3.3.2010).

Svartnäsin suunnittelalueella ei ole voimassa olevaa ranta-asemakaavaa. Kortfladaholmarnassa on voimassa Kortfladaholmarnan ranta-asemakaava-muutos (hyväksyty 3.3.2010).

Kimitööns kommun: Stranddetaljplan för Svartnäs och ändring 2 av stranddetaljplanen för Kortfladaholmarna

Kemiönsaaren kunta: Svartnäsin ranta-asemakaava ja Kortfladaholmarnan ranta-asemakaavan muutos 2  
Program för deltagande och bedömning / Osallistumis- ja arvointisuunnitelma 16.3.2023



**RA**

Loma-asuntojen korttelialue.

Ellei toisin ole määrätty, kullekin tontille saa rakentaa yhden loma-asunnon, yhden erillisen vierasmajan, yhden erillisen saunan sekä varastorakennuksia.

Rakennusten yhteenlaskettu kerrosala tontilla saa olla yhteensä enintään 200 m<sup>2</sup>.  
Erillisen saunan enimmäiskerrosala saa olla enintään 25 m<sup>2</sup>. Erillisen vierasmajan enimmäiskerrosala saa olla enintään 25 m<sup>2</sup>.  
Erillisen saunan lisäksi voi myös loma-asunnossa olla sauna.

**RA**

Kvartersområde för fritidsbostäder.

Om inte annat har bestämts, på varje enskild tomt får byggas en fritidsbostad, en fristående gäststuga, en fristående bastu samt förtäckdyggnader.

Byggnadernas sammanlagda våningsyta får vara högst 200 m<sup>2</sup> vy. Den fristående bastuns våningsyta får vara högst 25 m<sup>2</sup> vy. Den fristående gäststugans våningsyta får vara högst 25 m<sup>2</sup> vy. Förutom den fristående bastun, får bastu även finnas i fritidsbyggnaden.

**M**

Maa- ja metsätalosalue.

**M**

Jord- och skogsbruksområde.

**Allmänna bestämmelser**

Tomtindelningen är riktgivande.

Om inte annat har bestämts, skall byggnaderna vara på minst 30 meters avstånd från strandlinjen enligt höjden för medelvattenståndet. Bastubyggnad och förrådsbyggnader på båtplatserna skall vara på minst 10 meters avstånd från strandlinjen enligt medelvattenståndet. Den lägsta golvnivån för alla byggnader skall vara minst 2,5 meter högre än medelvattenståndet.

Som fasadmaterial skall träd användas. Ytorna på byggnadernas vattentak får inte vara sådana att de reflekterar ljus. Som färgnyanserna på fasaderna och taken skall användas brunta färgnyanser som passar för naturen och miljön. Om inte annat föreskrivs, skall byggnaderna vara på minst 5 meters avstånd från grannarnas gränser.

Den obebyggda delen av tomterna skall bevaras i naturligt, vårdat skick. Mellan byggnaderna och stranden skall ett tillräckligt skyddande trädbestånd lämnas. Träd får inte i närheten av byggnadskvarterens strand onödigt fallas och ej heller växtligheten onödigt förstöras. Avfallsvatten behandlas i enlighet med förordningen om hushållsavfallsvatten.

**Yleiset määritykset**

Tontijako on ohjeellinen.

Ellei toisin ole määrätty, rakennusten tulee olla vähintään 30 metrin etäisyydestä keskivedenkorkeuden mukaisesta rantaviivasta. Saunarakennukset ja venavalkamien varastorakennukset tulee olla vähintään 10 metrin päässä keskivedenkorkeuden mukaisesta rantaviivasta. Kaikkien rakennusten alimman lattiatason tulee olla vähintään 2,5 metriä keskivedenkorkeutta korkeammalla.

Julkisivumateriaalina tulee käyttää puuta. Rakennusten vesikatteiden pinnat eivät saa olla valoa heijastavia. Julkisivujen ja kattojen värisävyinä tulee käyttää luontoon ja ympäristöön sopivia murrettuja värisävyjä. Ellei toisin määrätä tulee rakennusten olla vähintään 5 metrin päässä naapureiden rajoista.

Tontien rakentamaton osa tulee säilyttää luonnonmukaisessa, huolitlusissa kunnossa. Rakennuksien ja rannan välillä tulee jataa riittävä suojaapuisto. Puita ei saa rakennuskortteleiden rannan läheisyydessä tarpeettomasti kaataa eikä kasvillisuutta tarpeettomasti hävittää. Jätevesien käsittely tulee toteuttaaa talousjättevesiasetuksen mukaisesti.

## Byggnadsordning / Rakennusjärjestys

Kimitööns kommunens byggnadsordning godkändes av kommunfullmäktige 10.12.2008.

Enligt byggnadsordningen gäller följande:

- På en byggplats för fritidsändamål får byggas ett fritidshus, gäststuga 25 m<sup>2</sup>, bastu 25 m<sup>2</sup> och ekonomibyggnader, den totala byggrätten är 240 m<sup>2</sup>. Antalet våningar och våningsytan uträknas enligt miljöministeriets anvisningar.

Den tillåtna våningsytan per byggplats får utgöra högst 15 % av byggplatsens areal.

- Vid byggande på strandområden skall byggnadernas höjdsläge, utformning, fasadmaterial och färgsättning särskilt beaktas. Byggnad bör placeras så att strandens naturliga profil inte störs och så att avloppsvattenbehandlingen kan lösas.

På byggplatsen skall strandzonens växtlighet huvudsakligen bevaras och endast gallring tillåtas. Terrängen bör hållas i naturenligt tillstånd.

Avståndet från en byggnad till strandlinjen samt placeringen på byggplatsen skall bestämmas så att landskapets naturenlighet i mån av möjlighet bevaras. Likväl skall andra än bastubyggnaders avstånd från strandlinjen enligt medelvattenståndet, om inte annat följer av det ovanstående kravet, vara

i regel minst 30 meter och golvnivån skall vara minst 2,5 meter högre än medelvattenståndet.

Bastubyggnaden får byggas närmare strandlinjen än det ovan nämnda antalet meter. Dess avstånd från den på ovan nämnt sätt beräknade strandlinjen skall emellertid i regel vara minst 10 meter, dock inte mindre än att man på ett godkänt sätt kan avleda och behandla bastuns avloppsvatten.

Byggnadsordningen är ingen bindande anvisning när en stranddetaljplan ska utarbetas eller ändras.

Kemiönsaaren kunnan rakennusjärjestys on hyväksytty kunnanvaltuustossa 10.12.2008.

Rakennusjärjestyksen mukaan:

- Loma-asumiseen tarkoitettulle rakennuspaikalle saa rakentaa yhden lomarakennuksen, vierasmajan 25 m<sup>2</sup>, saunaan 25 m<sup>2</sup> ja talousrakennuksia, kokonaisrakennusoikeus on 240 km<sup>2</sup>. Kerrosluku ja kerrosala lasketaan ympäristöministeriön ohjeiden mukaisesti.
- Rakennuspaikalle rakennettavaksi sallittu kerrosala saa olla enintään 15 % rakennuspaikan pinta-alasta.
- Rakennettaessa ranta-alueille tulee erityistä huomiota kiinnittää rakennusten korkeusasemaan, muotoon, ulkomateriaaleihin ja väritykseen. Rakennus tulee sijoittaa siten, että se ei riko rannan luonnonlista ääriviivaa ja siten että jättevesien käsitteily voidaan ratkaista.
- Rakennuspaikalla tulee rantavyöhykkeen kasvillisuus pääosin säilyttää ja vain harventaminen on sallittua. Maasto tulee säilyttää luonnonmukaisessa tilassa.
- Asuinrakennuksen/rakennuksen etäisyyden rantaviivasta ja sijainnin rakennuspaikalla tulee olla sellainen, että maiseman luonnonmukaisuus mahdollisuksien mukaan säilyy. Muun kuin saunaarakennuksen etäisyyden keskivedenkorkeuden mukaisesta rantaviivasta tulee kuitenkin, mikäli edellä olevasta vaatimuksesta ei muuta johdu, olla yleensä vähintään 30 metriä ja asunnon alimman lattiatason vähintään 2,5 metriä keskiveden korkeudesta.
- Saunarakennuksen saa rakentaa edellä mainittua metrimäärää lähemäksi rantaviivaa. Sen etäisyyden edellä mainitulla tavalla laskettavasta rantaviivasta tulee yleensä olla vähintään 10 metriä, ei kuitenkaan läheänä kuin että saunaan jättevedet voidaan hyväksytillä tavalla johtaa ja käsitellä.

Rakennusjärjestys ei ole sitovan ohjeena ranta-asemakaavaa laadittaessa tai muutettaessa.

### Planens baskarta / Kaavan pohjakartta

Över Svartnäs planeringsområde har en officiell baskarta utarbetats. Den uppfyller kraven på en baskarta enligt markanvändnings- och bygglagen. För Kortfladaholmarnas planeringsområde har man i utkastskedet använt material från lantmäteriverkets terrängdatabas.

Svartnäsin suunnittelalueelta on laadittu virallinen kaavan pohjakartta, joka täyttää maankäyttö- ja rakennuslaisissa ranta-asemakaavan pohjakarttalle asetetut vaatimukset. Kortfladaholmarnan suunnittelalueella on käytetty kaavaluonnosvaiheessa maanmittauslaitoksen maastotietokanta-aineistoja.

### 2.2 Mål / Tavoite

Målet med stranddetaljplanen och ändringen av stranddetaljplanen är att ta bor en byggplats för fritidshus som anvisats i den gällande stranddetaljplanen för Kortfladaholmarna och att anvisa jord- och skogsbruksområde i detta område. På fastigheten i Svartnäs planeringsområde anvisas på motsvarande sätt en byggplats för ett fritidshus och bekräftas dessutom den andra byggplatsen för fritidshus som anvisats i stranddelgeneralplanen.

Laadittavan ranta-asemakaavan ja ranta-asemakaavan muutoksen tavoitteena on poistaa voimassa olevan ranta-asemakaavan alueelta Kortfladaholmarnassa loma-asunnon rakennuspaikka ja osoittaa alueelle maa- ja metsätalousalueutta. Suunnittelalueen kiinteistölle Svartnässä osoitetaan vastaavasti yksi uusi loma-asunnon rakennuspaikka, ja vahvistetaan lisäksi rantaosayleiskaavassa alueelle osoitettu toinen loma-asunnon rakennuspaikka.

### 2.3 Planens konsekvenser / Kaavan vaikuttavuus

Ändringen av stranddetaljplanen bedöms inte ha sådana konsekvenser att de skulle beröra ärenden som har verkningar som är riksomfattande och betydande på landskapsnivå eller att de vore viktiga med tanke på de statliga myndigheternas genomförandeskyldighet.

Laadittavalla ranta-asemakaavalla ei arvioida olevan sellaisia vaikutuksia, että ne koskisivat valtakunnallisia tai merkittäviä maakunnallisia asioita tai että ne olisivat valtion viranomaisen toteuttamisvelvollisuuden kannalta tärkeitä.

### 2.4 Utredningar som ska sammanställas / Laadittavat selvitykset

Över planeringsområdet kommer följande utredningar att sammanställas:

- Nuläget
- Naturinventering våren–sommaren 2023 (Svartnäs)

Suunnittelalueelle laaditaan seuraavat selvitykset:

- Nykytilanne
- Luontoselvitys kevät-kesä 2023 (Svartnäs)

## 2.5 Konsekvenser som ska bedömas / Arvioitavat vaikutukset

Planen utvärderas med hänsyn till följande egenskaper:

- Miljökonsekvenser
- Sociala konsekvenser
- Ekonomiska konsekvenser
- Eventuella övriga konsekvenser.

Konsekvenserna diskuteras vid behov i samband med myndigheternas samråd. Den slutliga bedömningen läggs fram i beskrivningen av planförslaget.

Kaavaa arvioidaan seuraavien ominaisuuksien osalta:

- Ympäristölliset vaikutukset
- Sosiaaliset vaikutukset
- Taloudelliset vaikutukset
- Mahdolliset muut vaikutukset

Vaikutuksista keskustellaan tarvittaessa viranomaisneuvottelujen yhteydessä. Lopullinen arvionti esitetään kaavaehdotuksen selostusosassa.

## 3. Intressenter / Osalliset

Intressenter i planprojektet är åtminstone följande:

- markägare och innehavare av nyttjanderätt i planeringsområdet, markägare till grannfastigheterna samt eventuella innehavare av arrenderade områden
- Bygg- och miljötillsynsnämnden i Kimitööns kommun
- myndigheter: Närings-, trafik- och miljöcentralen i Egentliga Finland, Egentliga Finlands förbund.

Osallisia kaavahankkeessa ovat ainakin:

- suunnittelalueen maanomistajat, käyttöoikeuden haltijat, naapuri-kiinteistöjen maanomistajat sekä mahdolliset vuokra-alueen haltijat
- Kemiönsaaren kunnan rakennus- ja ympäristövalvontalautakunta
- viranomaiset: Varsinais-Suomen ELY-keskus, Varsinais-Suomen liitto

## 4. Planarbetets skeden och ordnandet av växelverkan / Kaavatyön vaiheet ja vuorovaikutuksen järjestäminen

### Berednings- dvs. utkastskedet

Mars 2023: Ändringen av stranddetaljplanen görs anhängig. *Programmet för deltagande och bedömning och beredningsmaterialet tillkännages och läggs fram offentligt* på kommunkansliet och på kommunens webbplats. Annons i kommunens annonsorgan, till kännedom för intressenterna i planarbetet. Material hålls framlagt hos kommunen i 30 dagar. Under denna tid kan intressenterna yttra åsikter om planutkastet. Åsikterna tas i beaktande i den mån det är möjligt. Kommunen begär vid behov myndigheternas utlåtanden om planutkastet.

### Förslagsskedet

Oktober 2023: *Planförslaget läggs fram offentligt.* Kommunen lägger fram planförslaget offentligt i 30 dagar. Kommunen informerar intressenterna om framläggandet och publicerar en kungörelse i kommunens officiella annonsorgan, varvid intressenterna kan göra anmärkningar om planförslaget. Kommunen begär vid behov myndigheternas utlåtanden om planförslaget.

### Godkännande

Januari 2024: Kommunen fattar *beslut om godkännande.* Besväär över beslutet om godkännande kan anföras hos Åbo förvaltningsdomstol.

### Valmistelu- eli luonnosvaihe

Maaliskuu 2023: Ranta-asemakaavan laadinnan vireille tulo sekä *osallistumis- ja arvointisuunnitelma ja kaavan valmisteluaineisto tiedoksi ja nähtäville* kunnanvirastossa sekä internet-sivuilla, ilmoitus kunnan virallisissa ilmoituslehdissä, tiedoksi kaavatyön osallisille. Aineisto pidetään kunnassa nähtävillä 30 päivää, jonka aikana osalliset saavat lausua kavaluonnonksesta mielipiteensä, jotka otetaan mahdollisuukseen

mukaan huomioon. Kaavaluonnoksesta kunta pyytää tarvittaessa lausunnot viranomaisilta.

#### Ehdotusvaihe

Lokakuu 2023:

*Kaavaehdotus nähtäville.* Kunta asettaa kaavaehdotuksen virallisesti nähtäville 30 päiväksi ja ilmoittaa siitä osallisille sekä kuuluttaa kunnan virallisissa ilmoituslehdissä, jolloin osalliset voivat tehdä vielä muistutuksen kaavaehdotuksesta. Kaavaehdotuksesta kunta pyytää tarvittaessa lausunnot viranomaisilta.

#### Hyväksymisvaihe

Tammikuu 2024:

Kunnan *hyväksymispäätös*. Hyväksymistä koskevasta päätöksestä on mahdollista *valittaa* Turun halipto-oikeuteen.

## 5. Kontaktuppgifter / Yhteystiedot

För utarbetandet av planen fram till godkännandeskedet ansvarar Nosto Consulting Oy (FO-nummer 2343223-6).

#### Planen utarbetas av:

dipl.ing. Pasi Lappalainen

tfn 0400 858 101, [pasi.lappalainen@nostoconsulting.fi](mailto:pasi.lappalainen@nostoconsulting.fi)

Brahegatan 7, 20100 ÅBO

#### Kimitööns kommun:

Planläggningsarkitekt Heli Vauhkonen

tfn 040 484 6826, [heli.vauhkonen@kemionsaari.fi](mailto:heli.vauhkonen@kemionsaari.fi)

Vretavägen 19, 25700 KIMITO

Kaavan laativisesta hyväksymiskäsittelyvaiheeseen asti vastaa Nosto Consulting Oy (y-tunnus 2343223-6).

#### Kaavan laatija:

dipl.ins. Pasi Lappalainen

puh. 0400 858 101, [pasi.lappalainen@nostoconsulting.fi](mailto:pasi.lappalainen@nostoconsulting.fi)

Brahenkatu 7, 20100 TURKU

Kemiönsaaren kunta:

kaavoitusarkkitehti Heli Vauhkonen  
puh. 040 484 6826, [heli.vauhkonen@kemionsaari.fi](mailto:heli.vauhkonen@kemionsaari.fi)

Vretantie 19, 25700 KEMIÖ

## 6. Respons på programmet för deltagande och bedömning / Palaute osallistumis- ja arvointisuunnitelmasta

Förslag till förbättringar av programmet för deltagande och bedömning kan riktas till ovan nämnda personer under planarbetets gång.

Osallistumis- ja arvointisuunnitelmaa koskevat parannusehdotukset voi osoittaa yllä nimetyille henkilöille kaavoitustyön aikana.

**Nosto Consulting Oy**